





Eau minérale naturelle  
**Krondorf**

boisson de table et rafraichissante.

Sr. ԽԱԶԱՏՈՒՄԱՆ ԵՒ ՈՐԻԻ  
ԱՍԵՐԿԵԱՆ-ԱՍՏԱՐԱՌՈՅԺ  
396, Մեծ փողոց Բերա, 396  
Տեսնել 4րդ երեսը  
Պոլսոյ կողմը մասնաճիւղ չունինք

ԲԻԻԶԱՆԴԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ  
Հալաբիա, Սեդրոս խոն քիւ 5—7

Հայերեն, Գաղղիերեն և Տանկերեն  
Գաղղիական դասագրքի և Գաղղիական  
գիտությունների մեծագույն միջնակ  
և յոթնյակ դասակի գիրքեր, Վիսպալ—Լյապ-  
ժով արվարձանային մեծագույն ճարտարա-  
բուն, բուսաբանական և կենդանաբանա-

Կարձալից Երևանի Կոմունիստական համալսարանի մեծ դահլիճում նմուշներով միտապարտապես կայ։

Նուրբ հրապարակուհեամ

Սահակահան—Սրբաշան պատմութիւն  
Նար Ուսանալ չորրորդ տիպ 4 դրուշ.—  
Թոմասահան Նոր լեւիւթաւ փորձանքին  
Լիւդուրի, 4 դրուշ.—Զօպուհ—Նամակալուր  
Թիւն զալուր.—տաւակ 12 փշ զրուշ։

ՄԱՆԿԱՅԱՐԱՐՈՒՄԻ ՎԵՐԱԲԵՐՈՒՄԻ ԿԱՐԴԻՆԱՆԻ

Կարգի ներկերու և ՏՐԷՍՊԵՆՍԵՆ նռնէք-  
ներու ժիակ կտրորոտանդի:

Նոր հրատարականցիտ ի Բարիկ  
ՆԱՐՊԵՆ—Նոր բառալիք՝ պատկերա-  
զարդ Ֆրանսիայ. Հատոր Ա. (A. H.)  
գին 25 Բրանք.—Հատոր Բ. (I. Z.) ցնդ  
1908

Ի Բարիք վկայեալ իրաւագէտ փաստաբան Ա. Ա. էջը. Առաքենեան որ 15 տարեէ ի վեր Կ. Պոլսի Շէխիսլամ խանի մէջ Հաստատուած էր, իր զբոսանեալը այս անգամ ժողովադրած է Կալաթ, և

Գեղարքայի թիւ 49 հիշուող լուսնի, գետնայարկ թիւ 4, ուր կը գտնուէր բան-  
ցի կերակիւն ամէն օր մինչեւ կէս օր: Կը  
ստանանէն դատեր քաղաքային, առեւ-  
տական եւ շէրիք գառաբանաց յատուկ  
թրքերէն մարտնոտքն եւ Հայկերէն ինքուով  
կը լամբագրէ: Ու անդադարաւար կը

ԳԱԶԱՐ ՍԹԱՄՊՈՒԼ  
ԱՊՏԻՐԱՆՎԱՆ ԹԵՎՅՈՒՆ ԷՅԵՆՏԻՒ

Այս ծառօթ վաճառատան մէջ կարելի է գտնել եւրոպական լաւագոյն ապրանքներ, շապիկներ, գլեխնոցներ, տէլովիէ շաշիկներ, թաշիկներ, գոլպաներ, ֆանէլաներ, անշաքոտ թիւներ, աս-

զգո՞ւնուով լաբաներ, զայոսականներ և  
այլն, և այլն: Բոլոր ասոնք աներևակա-  
յեի՞նք լլալաւ աստիճան ասան գինեբով:  
Դիմեցէ՛ք ու գո՛հ պիտի մնաք:

ԽԱՁԻՆԵՒ ԽԱՍՍԱԻ ՇԱՀԱՆԵ

Խաղիկի Խառապի շահանէճէ միւ-

սամաններ չէկրը հալը ըռւմներն օթու-  
ղները բէնչէնպիհ կիւնի գտարարը հ-  
վէի վէ իւււրն իւրինի բազար կիւ-  
նիտէ հիւզտէ իւշ թէնգիւի պիւգա-

պուլ իհայէի գաթիեանի ինքա գըրը-  
նաճաղընտան իթ աեսա թալիպ օխն-  
արըն թէէմինաթ ագճէսինի վէ եա  
միւթէպէր քէփ ուլթնամէի միւսթաս-  
ն էն էնէմէն լոյստէն նիւթէմ

սատթ մոգուղա գասար Խաղինէի  
ճէլիէի միւշարիւնճահա կէլմէլէրի  
իլան օլունուր:  
Ֆի 25 արօսթօս 317

Ի Լ Ա Ն  
ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷ  
ՇԻՐԲԷԹ ԽԱՅՐԻՅԷ

[illegible]

սպառնաւ կէօրկաբէի հաւաք սէնէի հա-  
լիէ զգոթաւընէ 29ընճի Հաբշտաբէի հիւ-  
նի իւլէի իպթիստաբէսի իճբա զէ իրուլըն  
պիթիւնն հուսմ իրթէսի կիւնի մարի  
գաբաբը գաթիւնի իթա գըլընճաւըն-  
սաթի Թաւրի աստիւն 1000

մանկ տնօրէութե մզչխինի յիւսթասը-  
պէն էեամը մէջգրկւիտէ ոսթ 6 պղ-  
շուգաման 8է գասթ Երբէթը մէջգրկւի  
իտարէ մէճիսինի յիւսթասթ իլէմէնէրի  
իւն օրուառք :

ԳԼ 22 Երբէթ 317 2 5

**Անաստուր Օսմանլը Թիֆլիզ Եջիր**

---

# Ի Հ Ա Ն

**Քաթար-բեկին էքբէթ ու հայագետ-**

Քընը միւսյային միւսնէն առնէ թանգիմ զը-  
լնուն պիք զըթա՝ ճէնպէնին Հոմարիէ-  
Ասա-Ռազար մէ Ալայեռնան-Գիւթան-  
իւն չիւղէ խաթալը, առնիւ օլմաթ իւղ-  
քէ, իւզուս չէգրէ իւլուրը) 316 Թարթիսին

ՀԵՆՐԻԷՏ ԴԵՔԵՐԵ ԹԱԹԱՎԴՅԵՏ ՎԱԶ ԽԱՆԻԼԵՐ  
ՃԵԿԷ ԽԼՈՑ ՕՂԵՆԴԱՐ՝  
Հայտարար Բաշա, 3 Խուլ Էֆրենցի 1901  
1—2 Միսիսթիկթ

